

Ablaufgehäuse DallFlex

Drain body DallFlex

Corps d'avaloir DallFlex



DALLMER

SCHACO 
ENTWÄSSERUNGSTECHNIK

- DE Die einschlägigen Verarbeitungsrichtlinien aller beteiligten Gewerke sind zu berücksichtigen!
GB The relevant processing guidelines of all trades involved must be considered!
FR Respecter les directives de transformation de tous les corps de métier concernés !

- DE **Hinweis:** Verbundabdichtungen sind gemäß der DIN 18534 - Abdichtung von Innenräumen- auszuführen. Der Anschluss an das Entwässerungssystem / Dichtmanschette erfolgt gemäß der Montageanleitung der Dallmer GmbH + Co.KG.
GB **Note:** Bonded waterproofings are to be executed according to DIN 18534 - Interior waterproofing. The connection to the drainage system / sealing collar has to be made according to the installation constructions of the company Dallmer GmbH + Co.KG.
FR **Remarque :** Étanchéités composites doivent être exécutés selon la norme DIN 18534 - Étanchement d'intérieur. La connexion au système d'évacuation d'eau / colerette d'étanchéité doit être réalisée selon la notice de pose de la société Dallmer GmbH + Co.KG

- DE Alle technischen Daten der Montageanleitung sind sorgfältig erstellt, bei offensichtlichen Irrtümern bleiben nachträgliche Korrekturen vorbehalten.
GB All technical data in the installation manual has been prepared with care, subject to corrections of obvious errors.
FR Toutes les informations techniques figurant dans la notice de montage sont élaborées avec soin. En cas d'erreurs manifestes, des corrections ultérieures demeurent sous réserve.

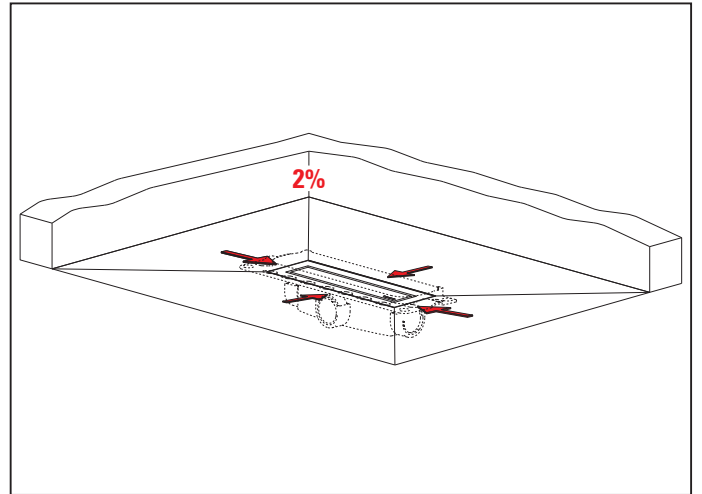
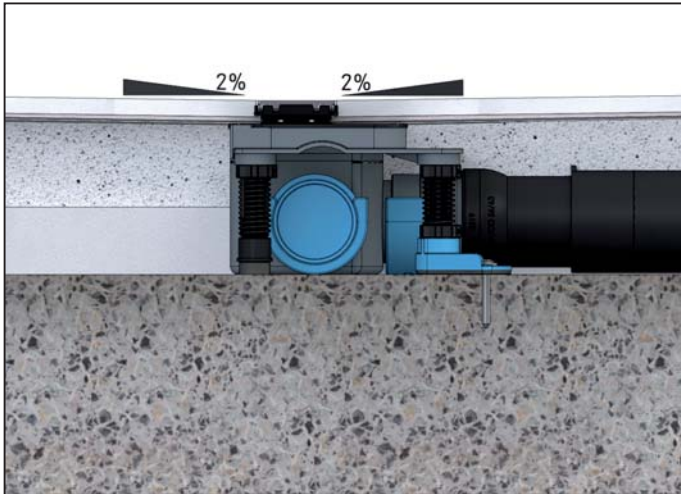
- DE **Hinweis:** Die Einhaltung dieser Einbau-Empfehlung ist Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkaufs- und Lieferbedingungen.
GB **Note:** Compliance with this installation recommendation is required for a warranty claim - see our sales and delivery conditions.
FR **Remarque :** L'observation de cette recommandation de pose est la condition préalable pour un recours en garantie sur la base de nos conditions de vente et de livraison.

- DE Unter dallmer.com/montage haben wir ein Montage-Video für Sie hinterlegt.
GB At dallmer.com/montage you will find a installation video.
FR Vidéos de montage sur notre site dallmer.com/montage.

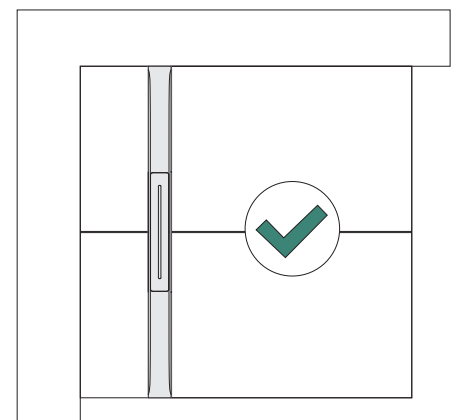
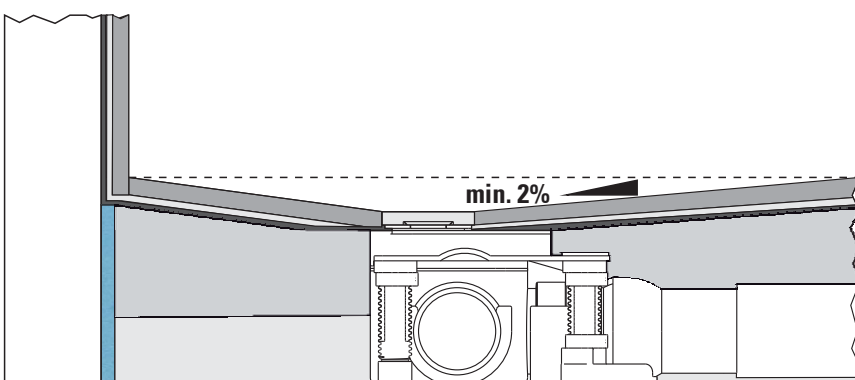
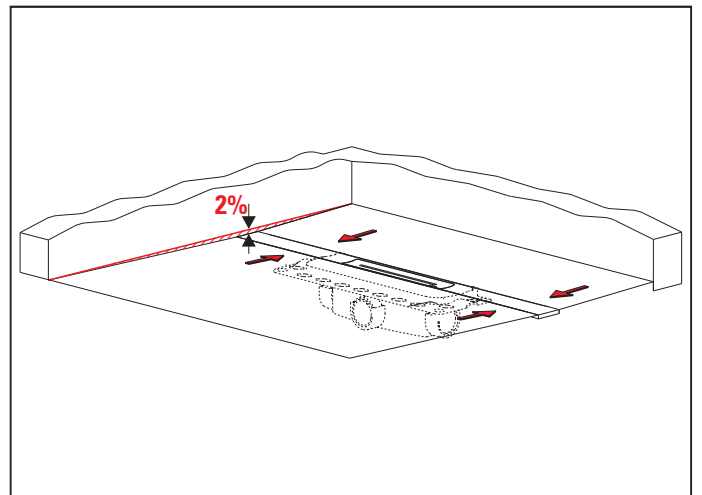
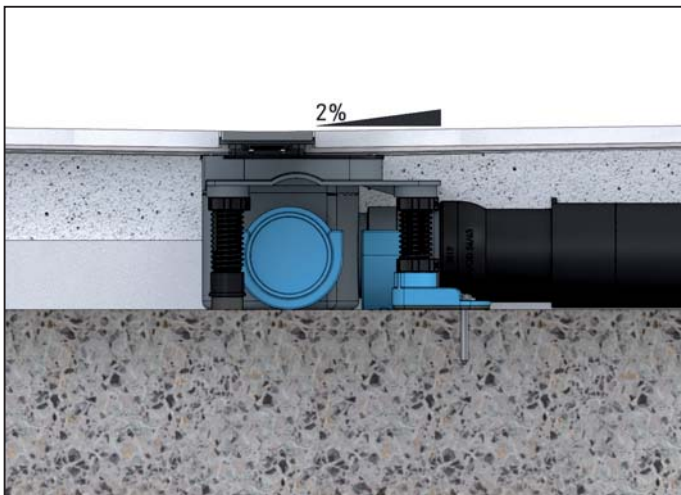
Wichtige Hinweise Flächenmontage

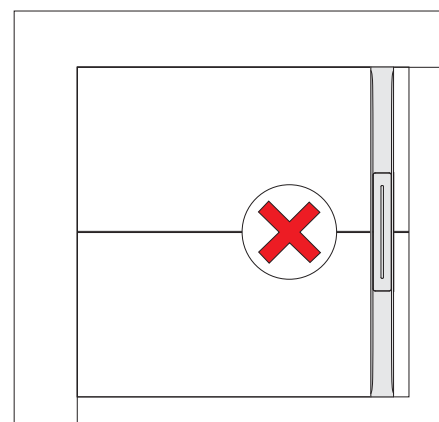
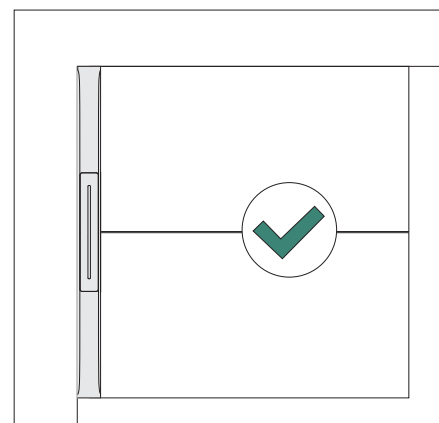
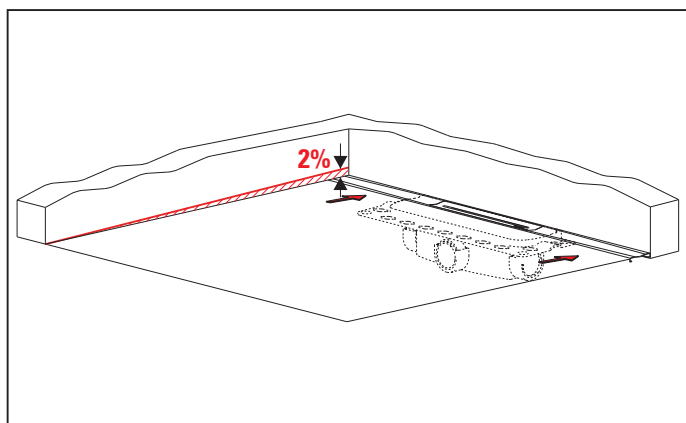
Important advice surface mount / Important précisions montage en surface

DallFlex / Zentrix / CeraNiveau / CeraFrame Individual

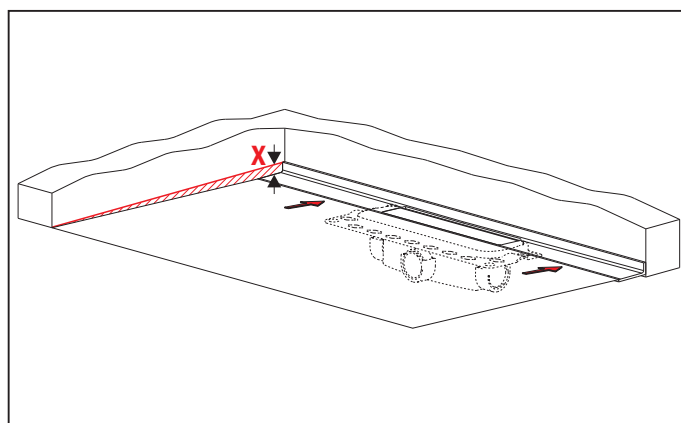
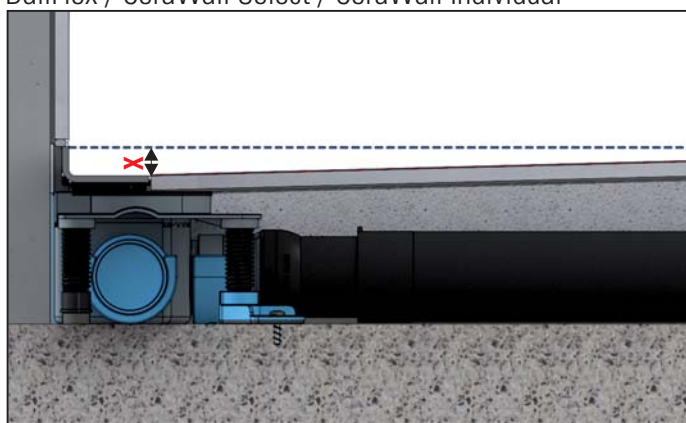


DallFlex / CeraFloor Select / CeraFloor Pure / CeraFloor Individual





DallFlex / CeraWall Select / CeraWall Individual



DE X Gefälleausbildung:

1. bei Duschplatztiefen $\leq 1,50$ m Gefällerrichtung, OK DallFlex = OK Estrich - 20 mm
2. bei Duschplatztiefen (in Gefällerrichtung) $> 1,50$ m, grundsätzlich 2%

GB X Slope orientation:

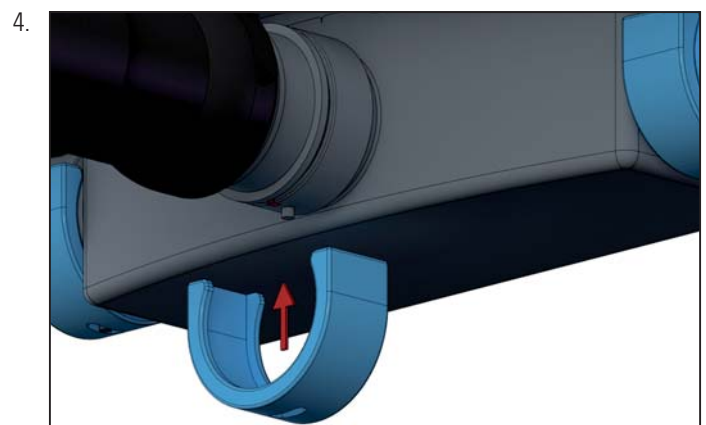
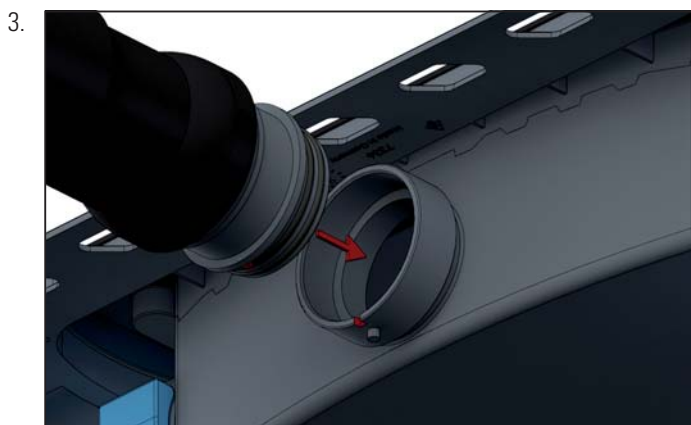
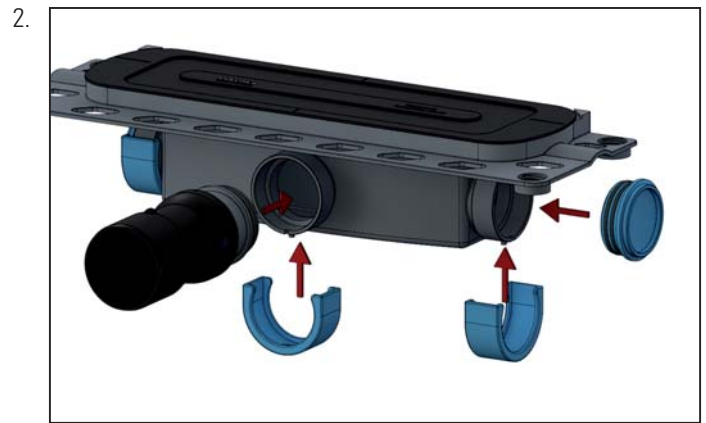
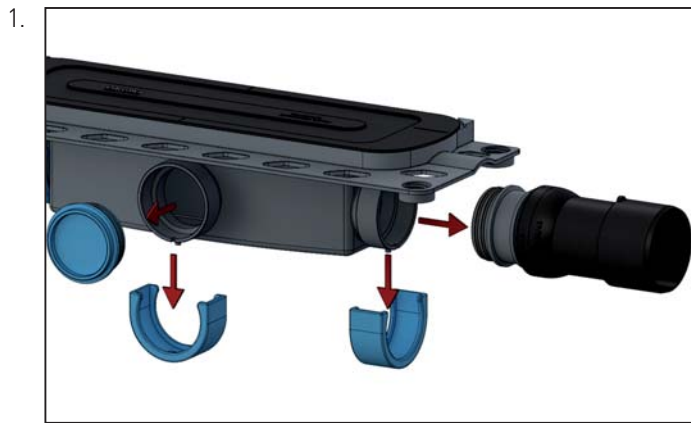
1. for shower area depths ≤ 1.50 m in slope direction, upper edge DallFlex = upper edge screed - 20 mm
2. for shower area depths (in slope direction) > 1.50 m, in general 2%

FR X Formation de la pente :

1. pour les profondeurs de la zone de douche $\leq 1,50$ m dans le sens de la pente, bord supérieur DallFlex = niveau chape liquide - 20 mm
2. pour les profondeurs de la zone de douche (dans le sens de la pente) $> 1,50$ m, généralement 2 %.

Umbau Ablaufrichtung

Change of outlet direction / Restructuration boîte



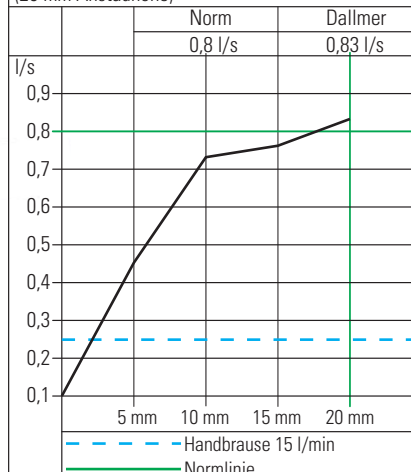
Ablaufleistung

Flow rate / Débit d'écoulement



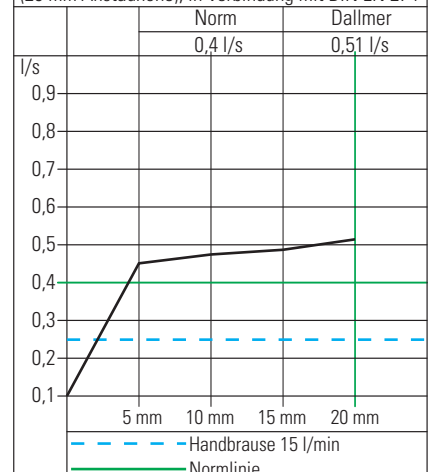
DallFlex DN 50

Ablaufleistungen nach DIN EN 1253, Tab. 3
(20 mm Anstauhöhe)



DallFlex Plan DN 40

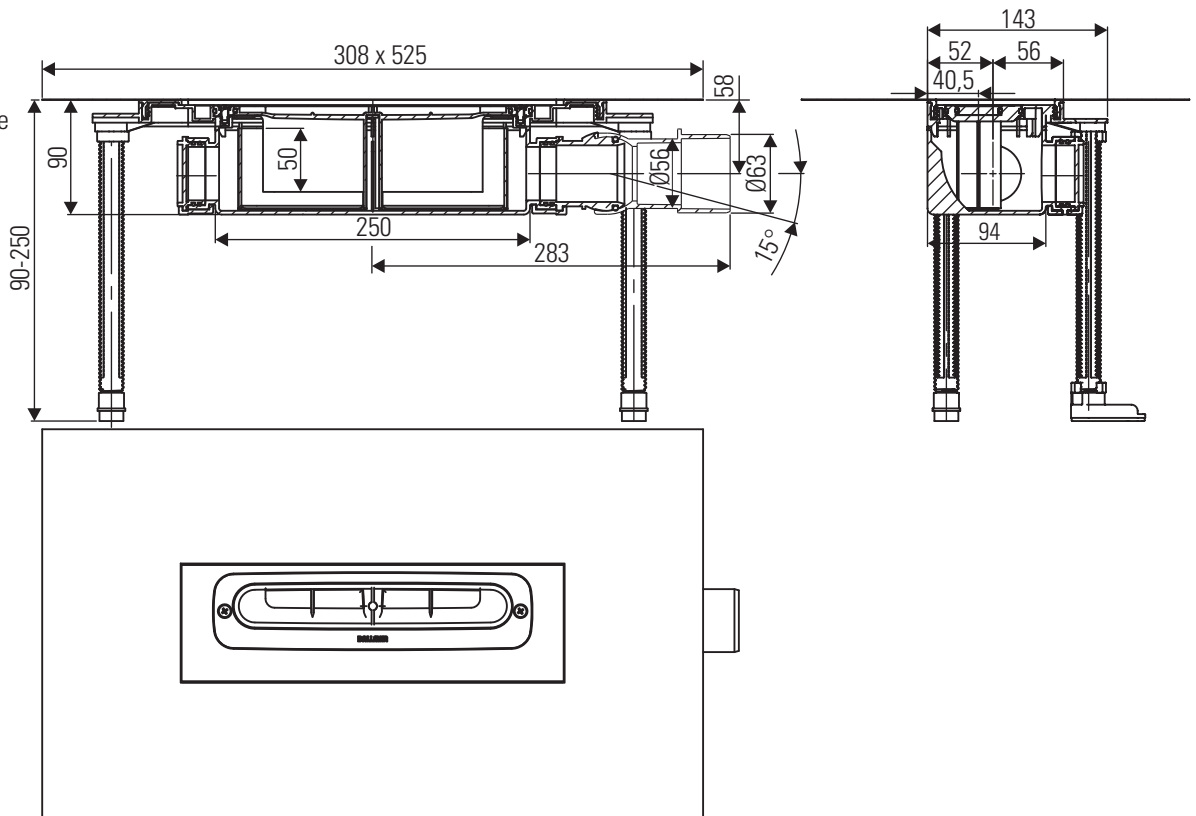
Ablaufleistungen nach DIN EN 1253, Tab. 3
(20 mm Anstauhöhe), in Verbindung mit DIN EN 274



539021

DE Bauhöhe
 GB installation height
 FR hauteur de montage

H= 90 mm

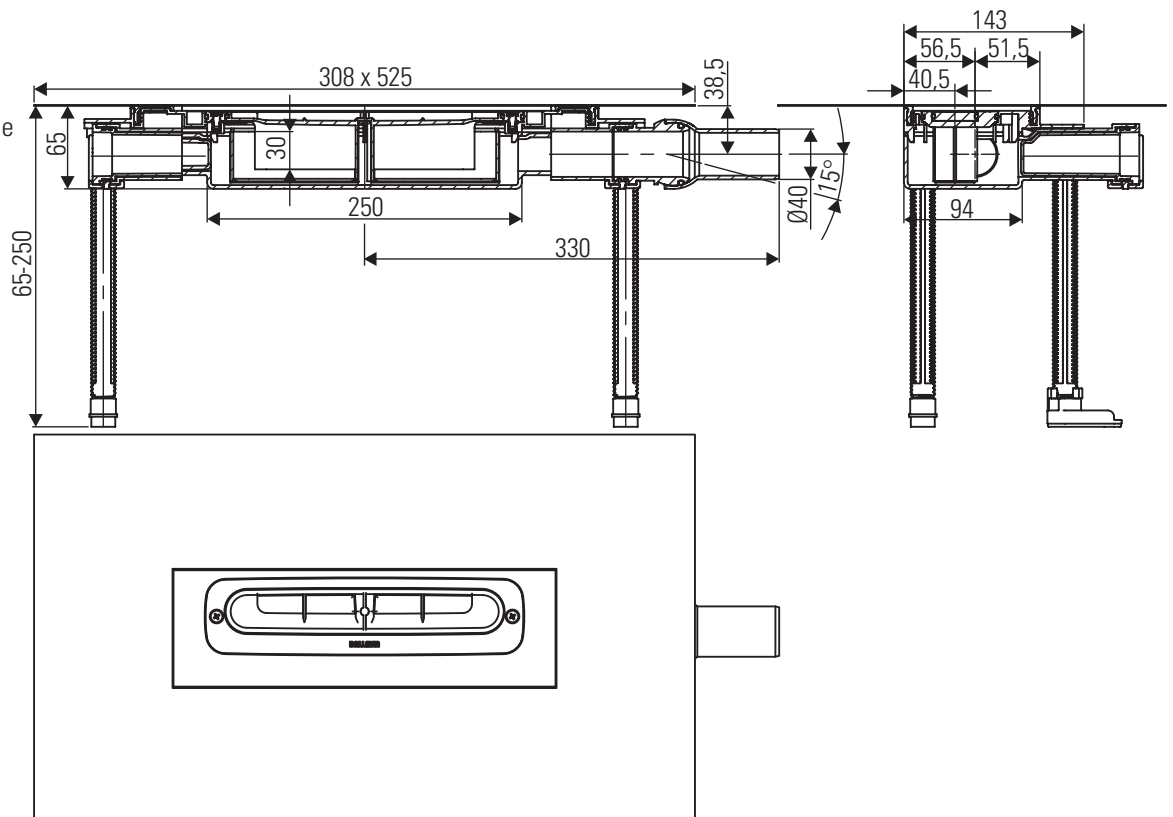


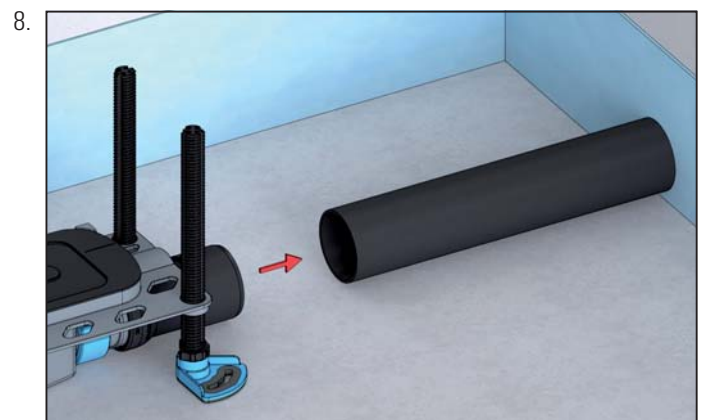
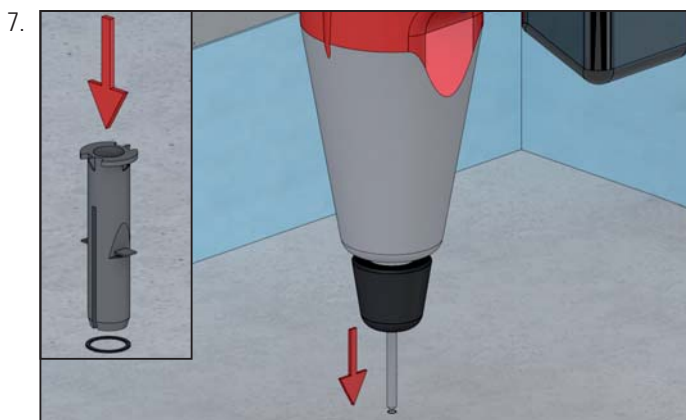
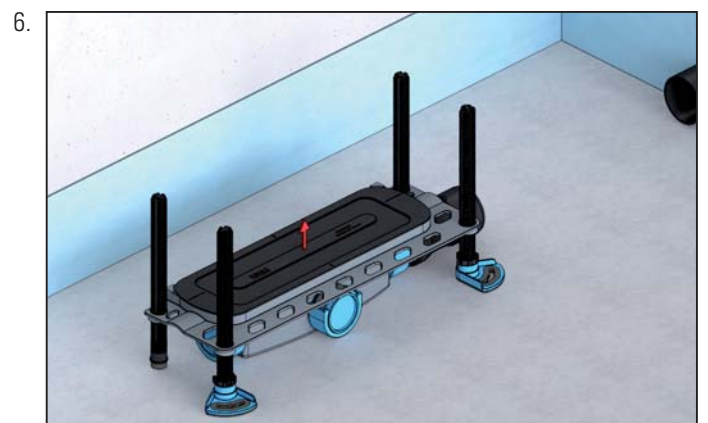
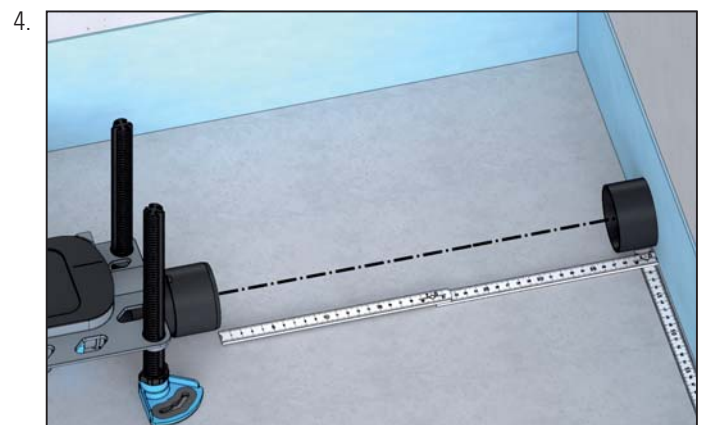
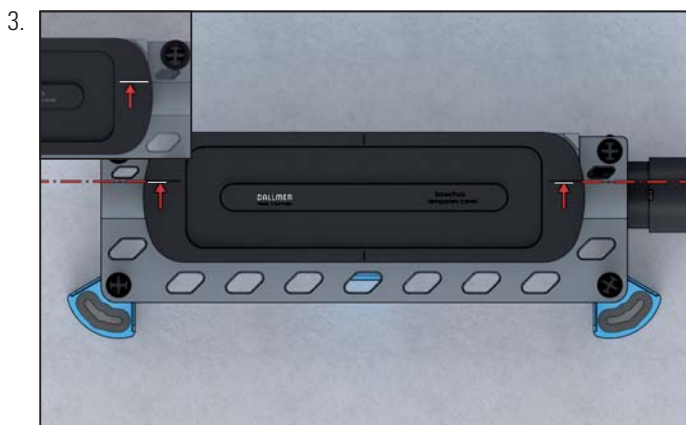
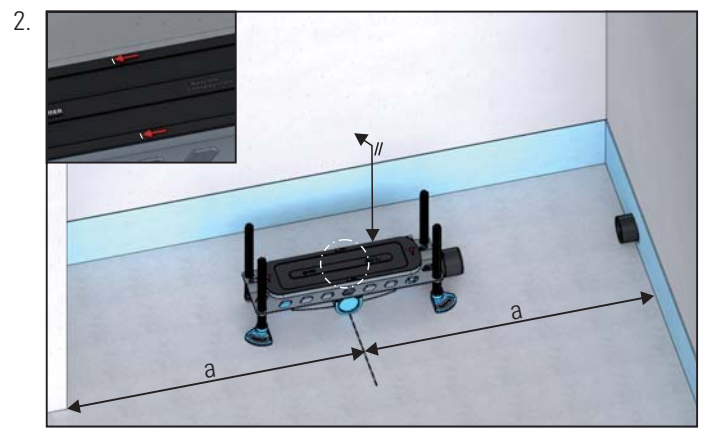
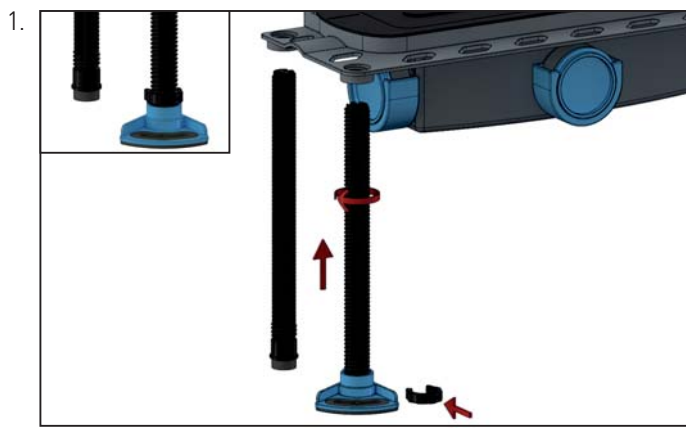
Einbaumaße DallFlex Plan
 Installation dimensions / Cotes de montage

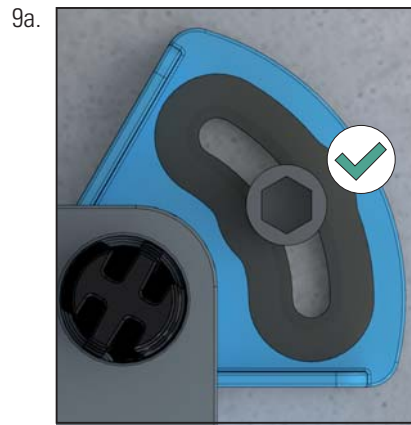
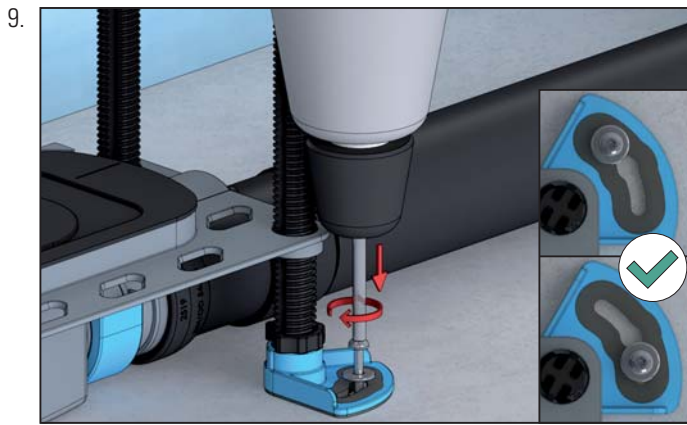
539038

DE Bauhöhe
 GB installation height
 FR hauteur de montage

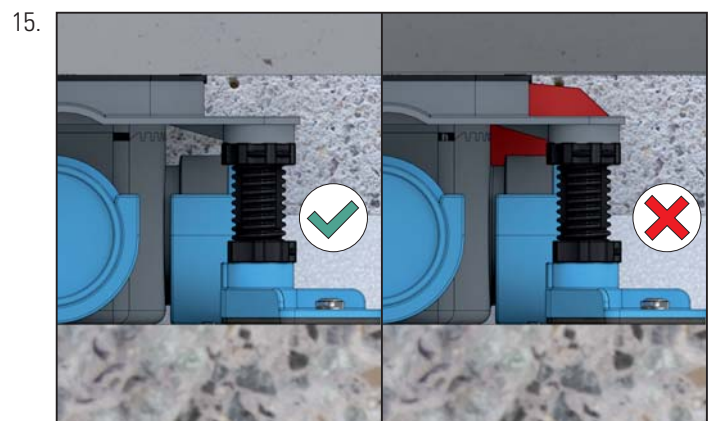
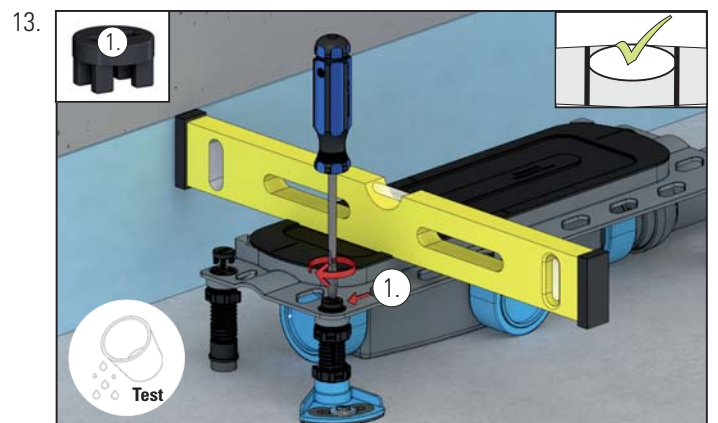
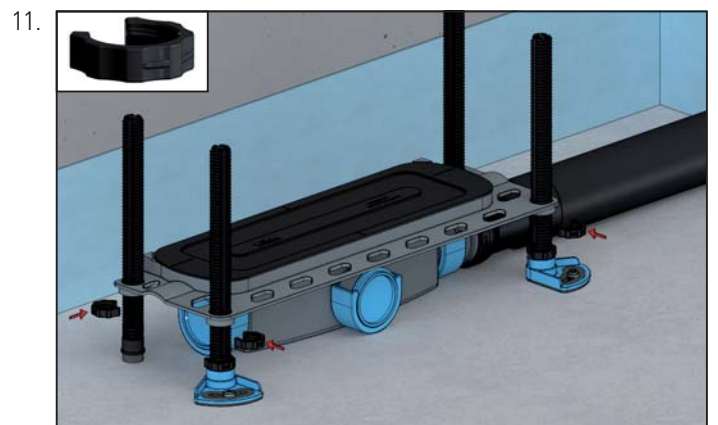
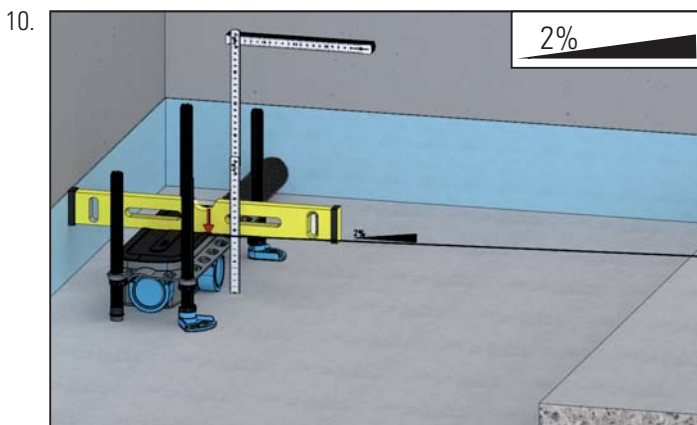
H= 65 mm



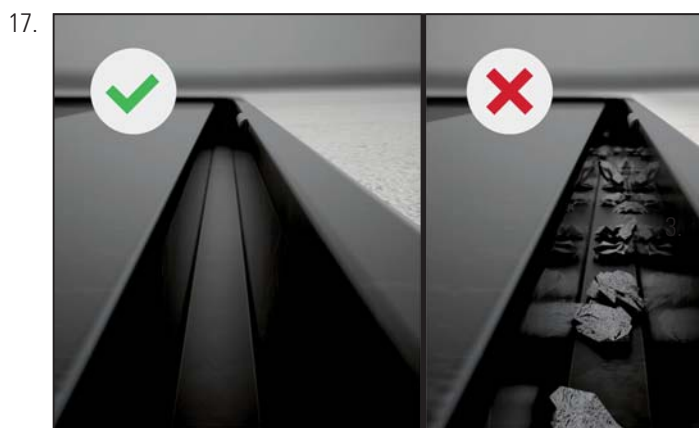




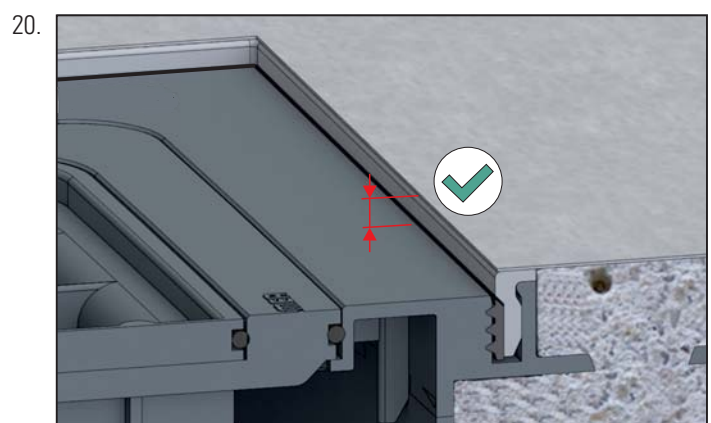
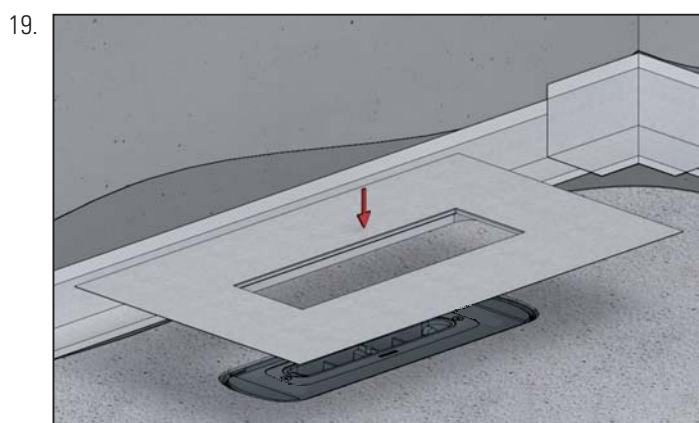
DE Stockschraube M8
bauseits
GB Hanger bolt M8 on site
FR Boulon de suspension
M8 sur place



DE Abdichtung gemäß DIN 18534
 GB Waterproofings are to be executed according to DIN 18534
 FR L'étanchement doivent être exécutés selon la norme
 DIN 18534



DE Oberflächen staubfrei
 GB Surfaces must be dust-free
 FR Surfaces sans poussière

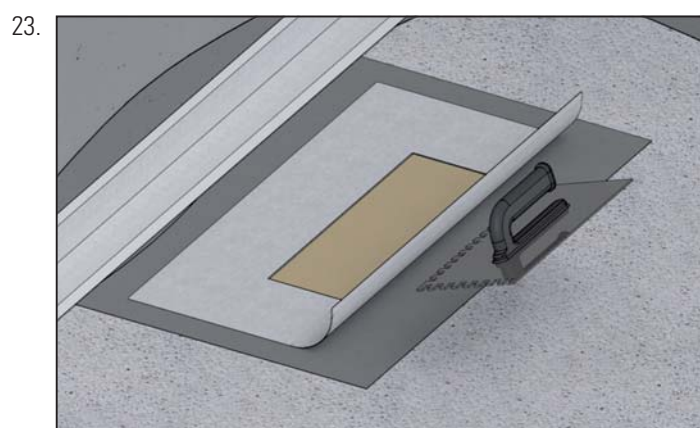
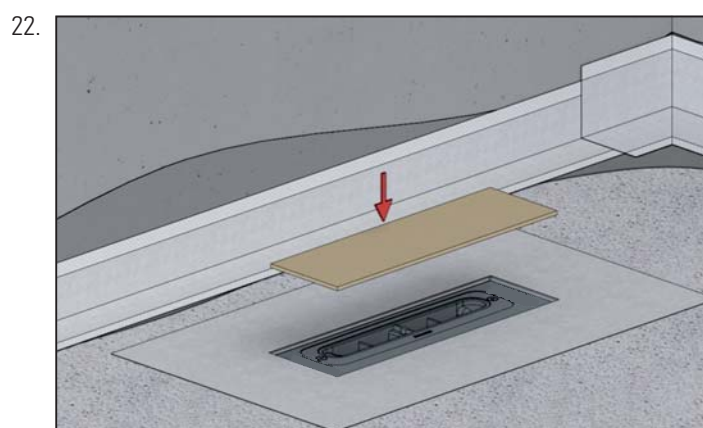




DE Dichteinsatz nicht demontierbar!

GB When in place, sealing collar cannot be removed

FR la garniture d'étanchéité n'est pas démontable





DE **X** Gefälleausbildung:

1. bei Duschplatztiefen $\leq 1,50$ m Gefällerrichtung, OK DallFlex = OK Estrich - 20 mm

2. bei Duschplatztiefen (in Gefällerrichtung) $> 1,50$ m, grundsätzlich 2%

GB **X** Slope orientation:

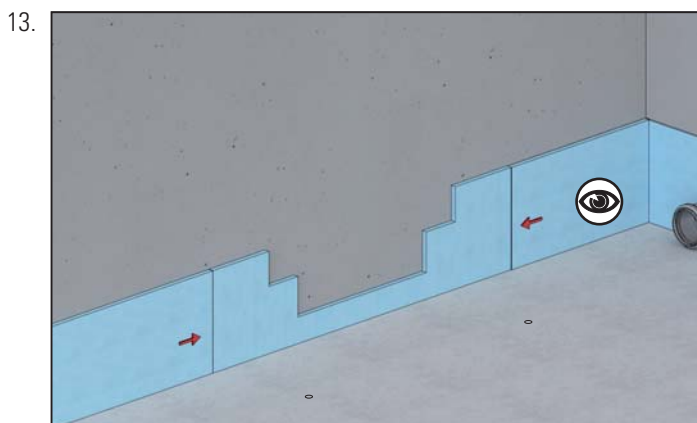
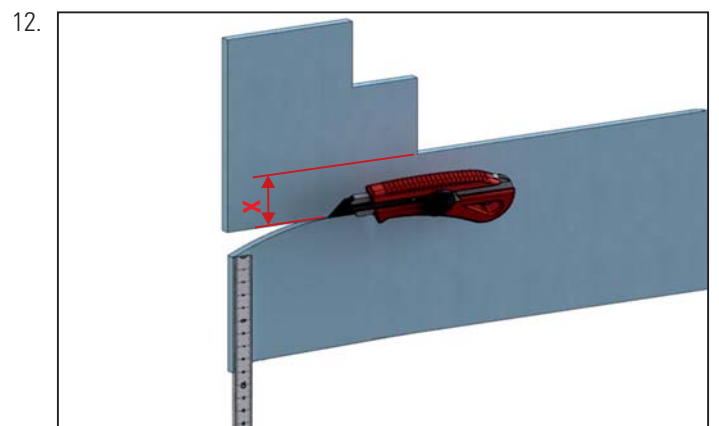
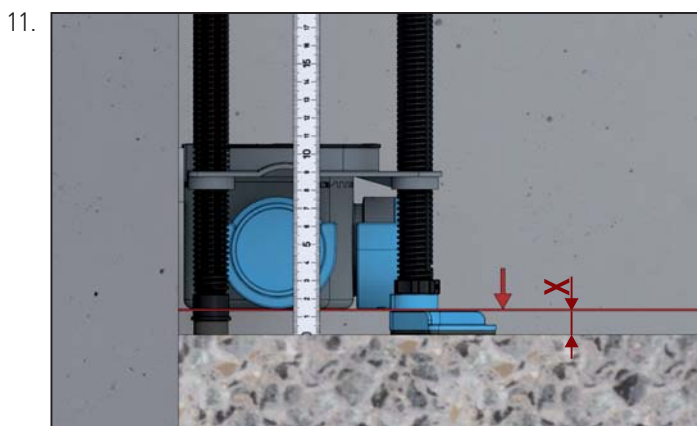
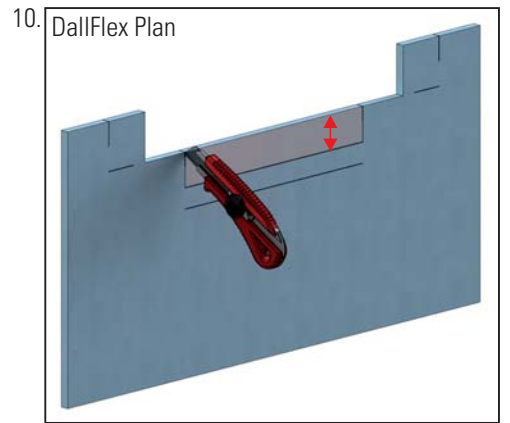
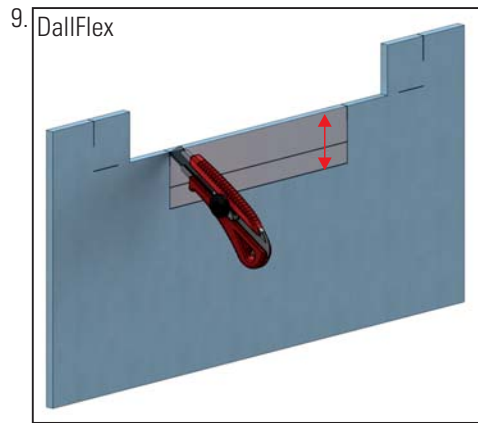
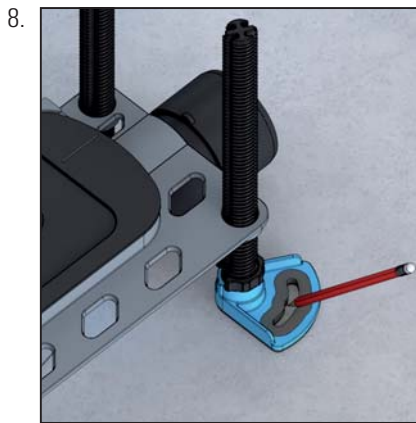
1. for shower area depths ≤ 1.50 m in slope direction, upper edge DallFlex = upper edge screed - 20 mm

2. for shower area depths (in slope direction) > 1.50 m, in general 2%

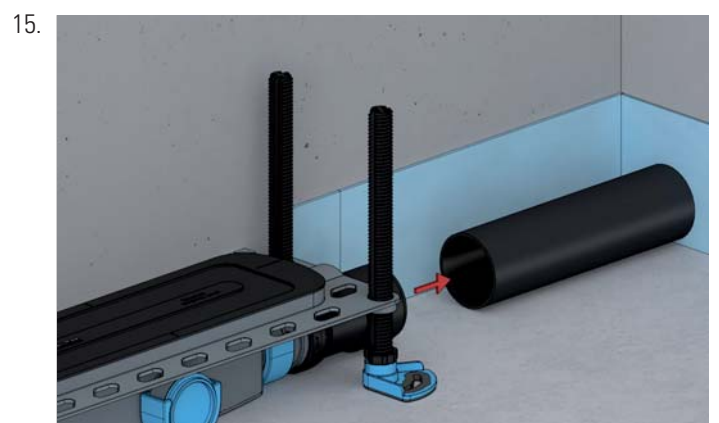
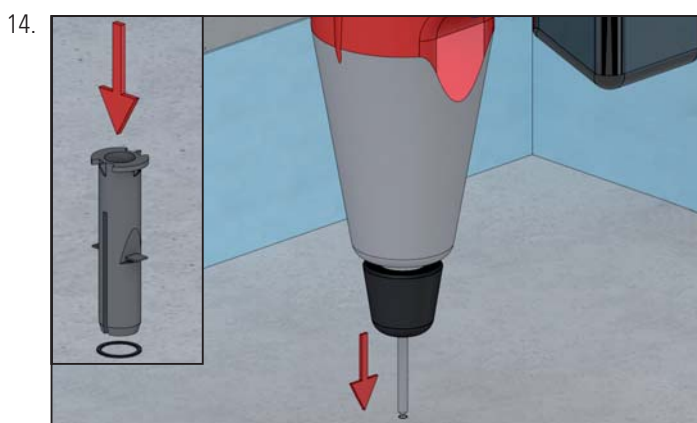
FR **X** Formation de la pente :

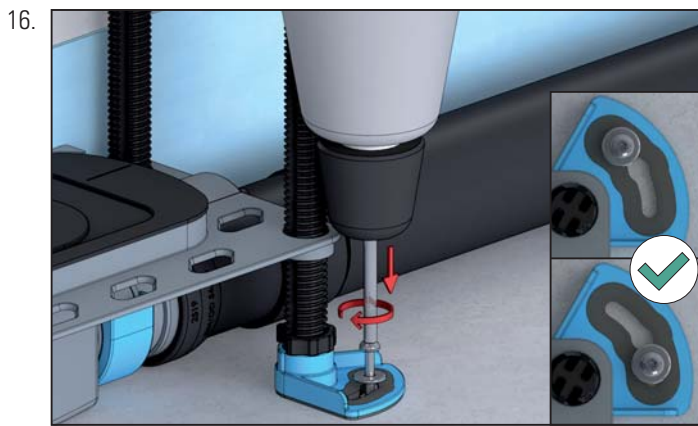
1. pour les profondeurs de la zone de douche $\leq 1,50$ m dans le sens de la pente, bord supérieur DallFlex = niveau chape liquide - 20 mm

2. pour les profondeurs de la zone de douche (dans le sens de la pente) $> 1,50$ m, généralement 2 %.

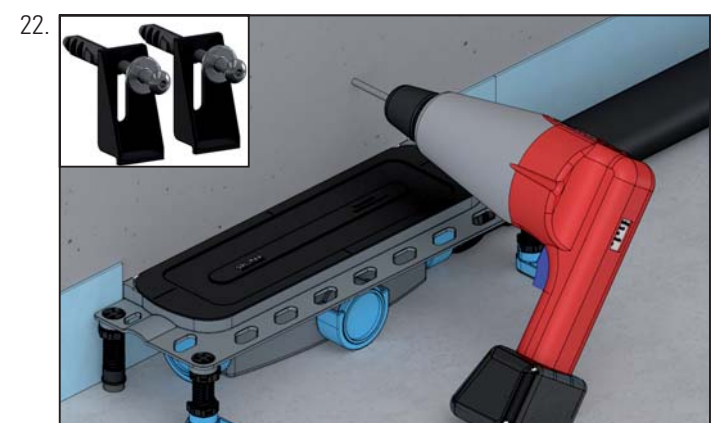
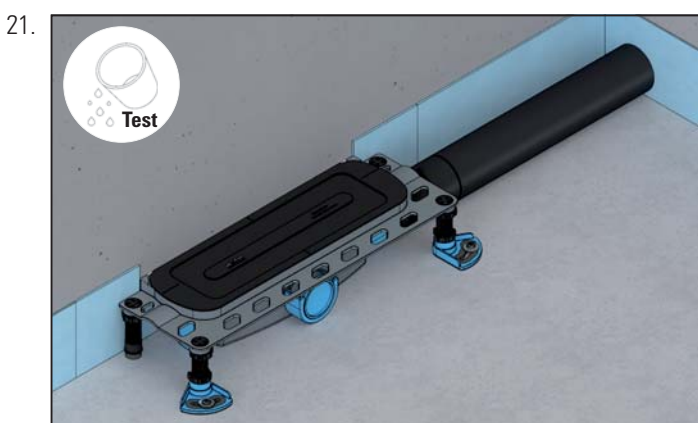
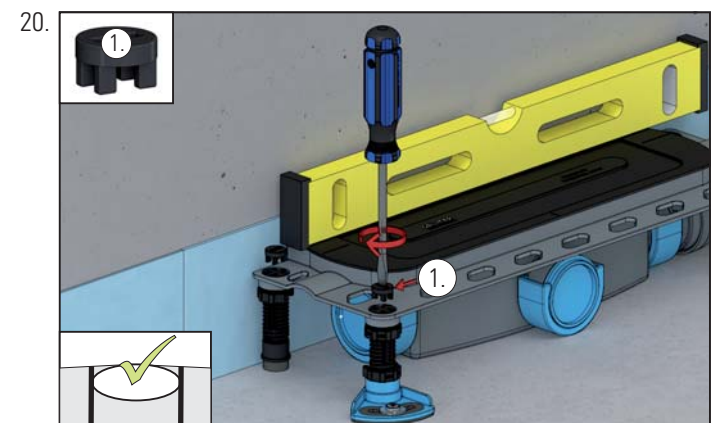
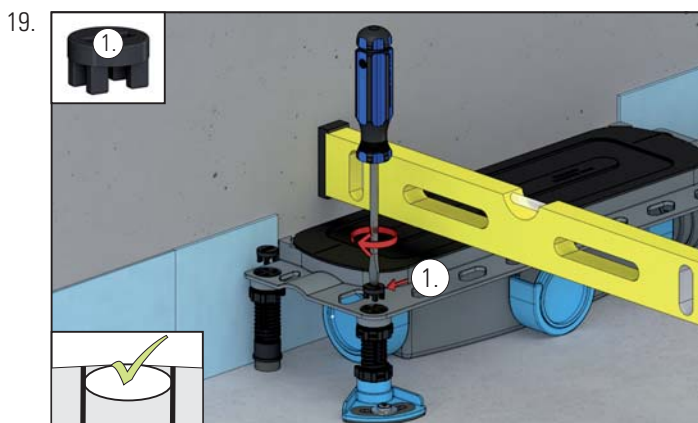
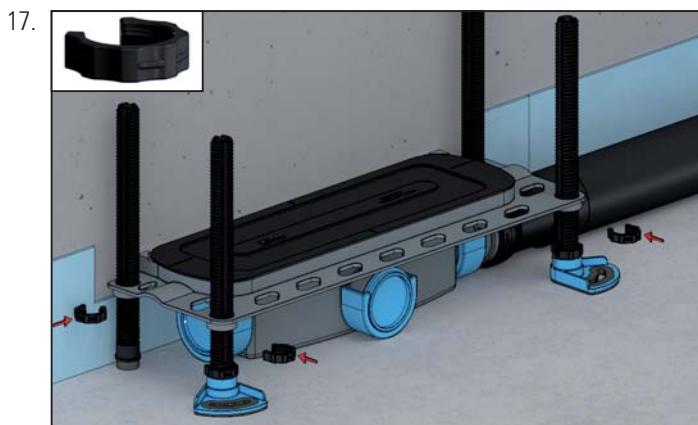


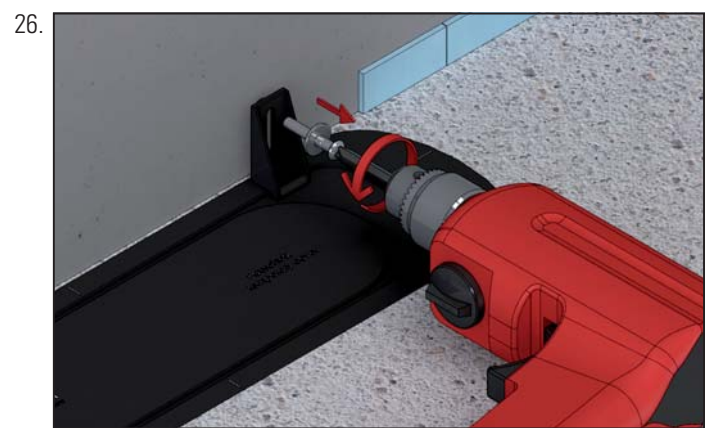
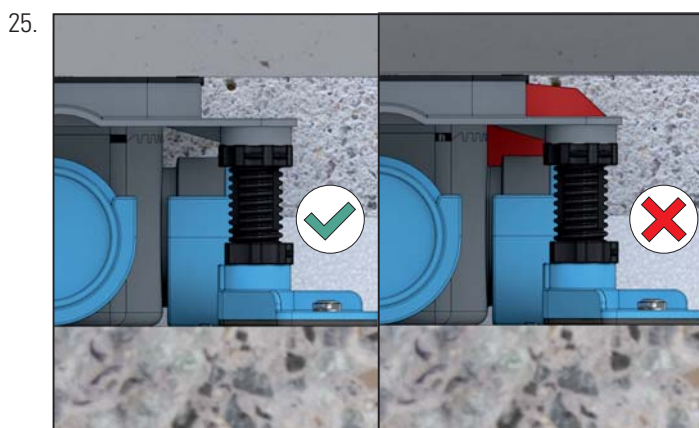
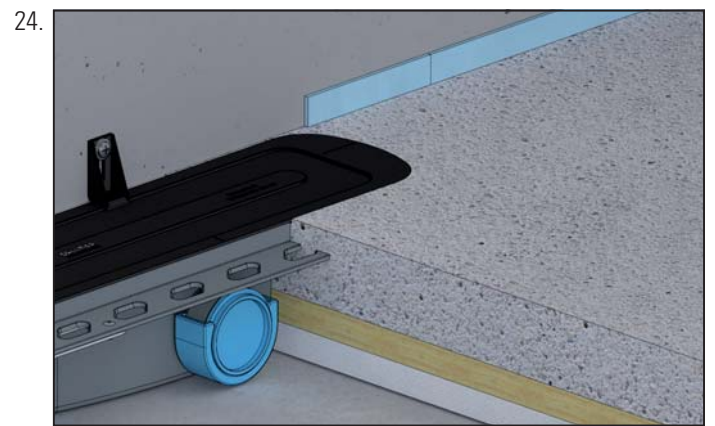
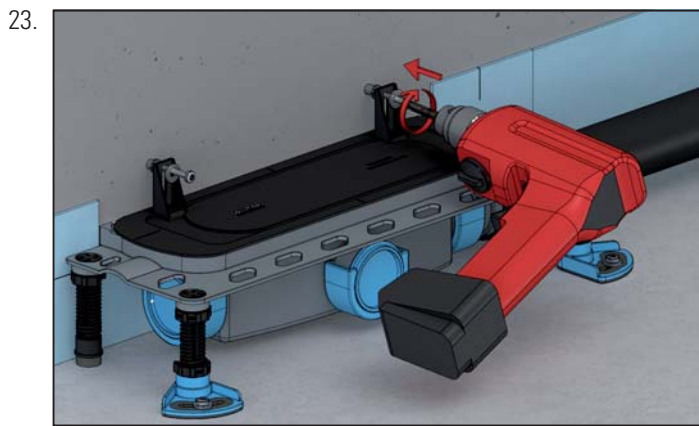
DE bauseits
GB on site
FR sur place
NL ter
ES en el sitio
PT no local
PL na miejscu



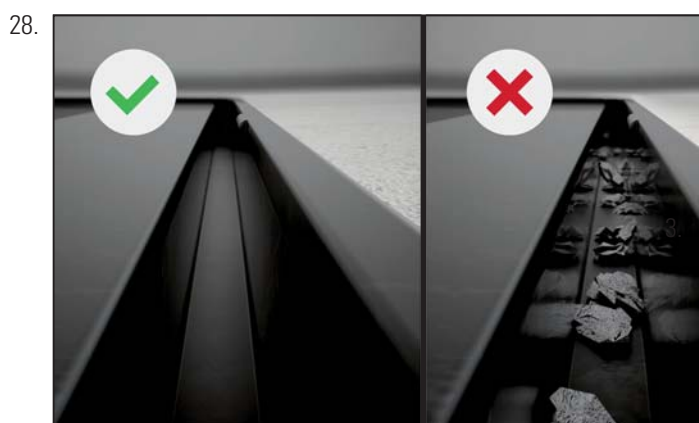


DE Stockschraube M8
bauseits
GB Hanger bolt M8 on site
FR Boulon de suspension
M8 sur place

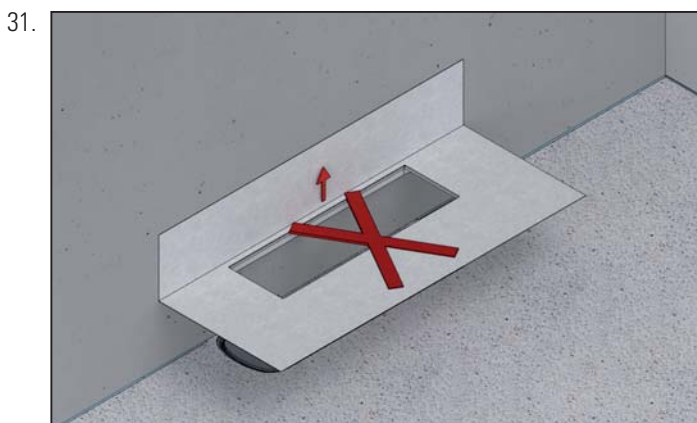
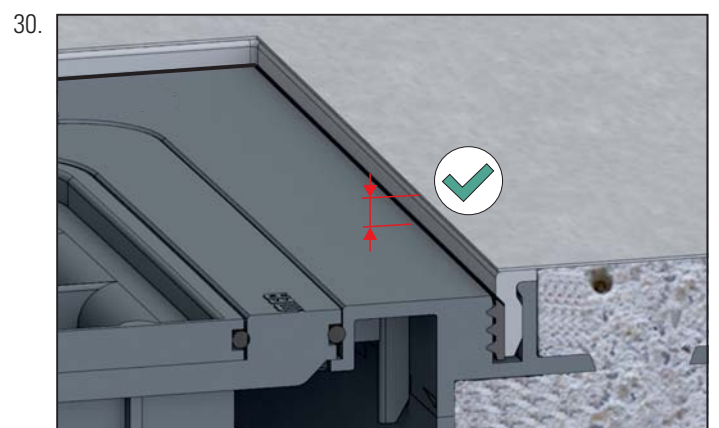




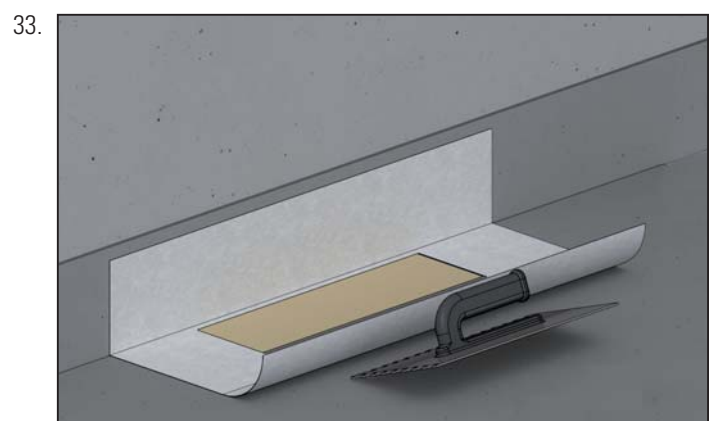
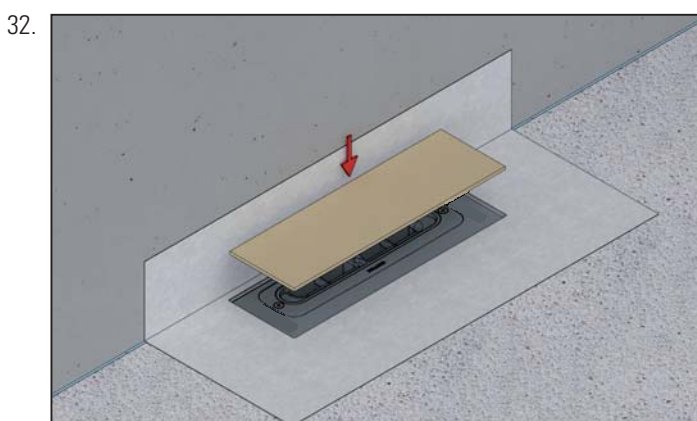
DE Abdichtung gemäß DIN 18534
GB Waterproofings are to be executed according to DIN 18534
FR L'étanchement doivent être exécutés selon la norme DIN 18534

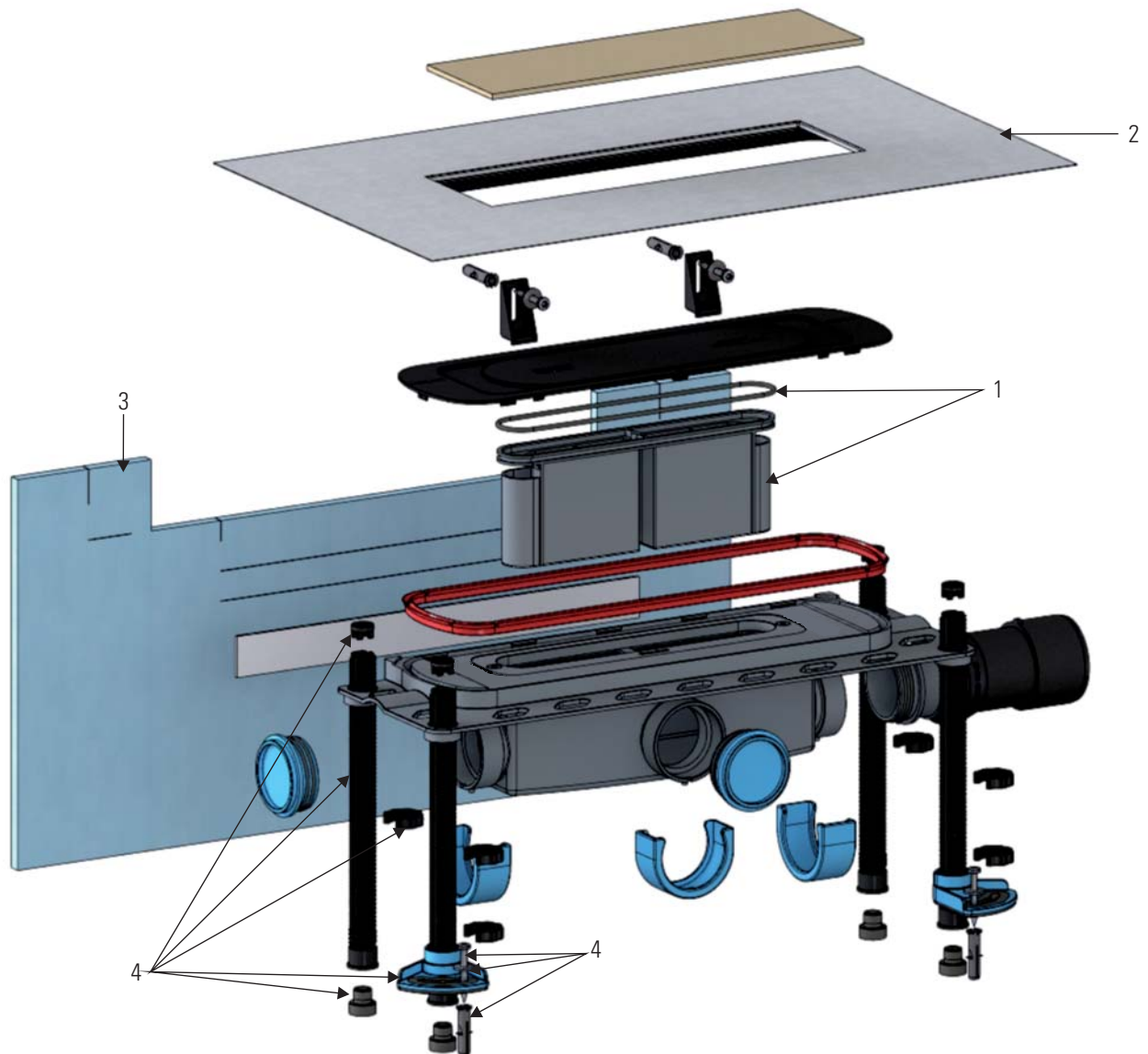


DE Oberflächen staubfrei
GB Surfaces must be dust-free
FR Surfaces sans poussière



DE Dichteinsatz nicht demontierbar!
GB When in place, sealing collar cannot be removed
FR La garniture d'étanchéité n'est pas démontable





1	Geruchsverschluss / Trap insert / Siphon	535504	535511 Plan
2	Dichtmanschette DallFlex / Sealing collar DallFlex / Garniture d'étanchéité	539144	
3	Randdämmstreifen / Edge installation strips / Bordure isolante	539151	
4	Niveauregulierungs-Set / Levelling kit / Kit de régulation de niveau	521033	

DALLMER